

NR. 110/6.11.2009

DECLARAȚIE DE AVERE

FOST DIRECTOR COORDONATOR  
ANZ. PE RELATII DE MUNCA

Subsemnatul (a) SZOMBATFALVI-TÖRÖK FRANCISZ având funcția de ANZ. PE RELATII DE MUNCA la INSPECTORATUL TERITORIAL DE MUNCA SIBIU declar pe propria răspundere, că împreună cu familia<sup>1</sup> dețin următoarele active și datorii.

(I) BUNURI IMOBILE

1. Terenuri

Notă: se vor declara inclusiv cele aflate în alte țări

Adresa	Categoria	Anul dobândirii	Suprafața	Cota parte	Valoarea de impozitare	Modul de dobândire	Titularul <sup>2</sup>
SIBIU, jud. SIBIU	INTRAVILAN	2003	462,5 up	100%	67525 lei	CUMPARARE	S. TÖRÖK Fr. 10% S. TÖRÖK Fr. 50%
SIBIU, jud. SIBIU	INTRAVILAN	2003	462,5 up	100%	67525 lei	CUMPARARE	idem
CISNĂDIOARA jud. Sibiu	INTRAVILAN	2001	1072 up	100%	97820 lei	CUMPARARE	idem
AVRIG-jud. SIBIU	EXTRAVILAN	2008	1000 mp.	100%	50400 lei	CUMPARARE	idem

\*Categoriile indicate sunt: (1) agricol; (2) forestier; (3) intravilan; (4) luciu apă; (5) alte categorii de terenuri extravilane, dacă se află în circuitul civil

2. Clădiri

Notă: se vor declara inclusiv cele aflate în alte țări

Adresa	Categoria	Anul dobândirii	Suprafața	Cota parte	Valoarea impozabilă	Modul de dobândire	Titularul <sup>2</sup>
SIBIU-jud. SIBIU	APARTAMENT IN CASA	2003	226 up	100%	133581 lei	CUMPARARE	S. TÖRÖK Fr. 10% S. TÖRÖK Fr. 50%
SIBIU-jud. SIBIU	APARTAMENT IN CASA	2003	197 up	100%	102088 lei	ADUNGARE	idem
CISNĂDIOARA jud. SIBIU	CASA DE VACANȚĂ	2005	175,5 up	100%	158595 lei	CONSTRUCȚIE	idem

\*Categoriile indicate sunt: (1) apartament; (2) casă de locuit; (3) casă de vacanță; (4) spații comerciale/de producție

II. BUNURI MOBILE

1. Autovehicule/autoturisme, tractoare, mașini agricole, șalupe, iahturi și alte mijloace de transport care sunt supuse înmatriculării, potrivit legii

Natura	Marca	Nr. bucăți	Anul de fabricație	Modul de dobândire
/	/	/	/	/

2. Bunuri sub formă de metale prețioase, bijuterii, obiecte de artă și de cult, colecții de artă și numismatică, obiecte care fac parte din patrimoniul cultural național sau universal sau altele asemenea, a căror valoare însumată depășește 5.000 Euro

Notă: se vor menționa toate bunurile aflate în proprietatea, indiferent dacă ele se află sau nu pe teritoriul României la momentul declarării

Descriere sumară	Anul dobândirii	Valoare estimată
OBIECTE DE ARTĂ : 119 TABLOURI	1977-2008	84310 lei
OBIECTE DE ARTĂ : 4 STATUETE	1977-2008.	3420 lei

(III) BUNURI MOBILE, A CĂROR VALOARE DEPĂȘEȘTE 1000 EURO FIECARE, ȘI BUNURI IMOBILE ÎNSTRĂINATE ÎN ULTIMELE 12 LUNI

Natura bunului înstrăinat	Data înstrăinării	Persoana către care s-a înstrăinat	Forma înstrăinării	Valoarea

(IV) ACTIVE FINANCIARE

1. Conturi și depozite bancare, fonduri de investiții, forme echivalente de economisire și investite, dacă valoarea însumată a tuturor acestora depășește 5.000 Euro

Notă: se vor declara inclusiv cele aflate în bănci sau instituții financiare din străinătate

Instituția care administrează și adresa acesteia	Tipul*	Valuta	Deschis în anul	Sold/valoare la zi

\* Categoriile indicate sunt: (1) Cont curent sau echivalente (inclusiv card); (2) Depozit bancar sau echivalente; (3) Fonduri de investiții sau echivalente, inclusiv fonduri private de pensii sau alte sisteme cu acumulare

2. Plasamente, investiții directe și împrumuturi acordate, dacă valoarea de piață însumată a tuturor acestora depășește 5.000 Euro

Notă: se vor declara inclusiv investițiile și participările în străinătate

Emitent titlu/societatea în care persoana este acționar sau asociat/beneficiar de împrumut	Tipul*	Număr de titluri/cota de participare	Valoare totală la zi

\* Categoriile indicate sunt: (1) Hârtii de valoare deținute (titluri de stat, certificate, obligațiuni); (2) Acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale; (3) împrumuturi acordate în nume personal

3. Alte active producătoare de venituri nete, care însumate depășesc echivalentul a 5.000 Euro pe an:

Notă: se vor declara inclusiv cele aflate în străinătate.

(V) DATORII

Debite (inclusiv taxe neachitate), ipoteci, garanții emise în beneficiul unui terț, bunuri achiziționate în sistem leasing și alte asemenea bunuri, dacă valoarea însumată a tuturor acestora depășește 5.000 Euro.

Notă: se vor declara inclusiv pasivele financiare acumulate în străinătate

Creditor

Contractat în  
anul

Scadent la

Valoare

(VI) Cadouri, servicii sau avantaje primite gratuit sau subvenționate față de valoarea de piață, din partea unor persoane, organizații, societăți comerciale, regii autonome, companii/societăți naționale sau instituții publice românești sau străine, inclusiv burse, credite, garanții, decontări de cheltuieli sau alte asemenea, a căror valoare individuală depășește 300 Euro\*

CINE A REALIZAT VENITUL	SURSA VENITULUI: NUME, ADRESA	SERVICIUL PRESTAT/OBIECTIVUL GENERATOR DE VENIT	VENIT ANUAL ÎNCASAT
1.1. Titular			
.....			
1.2. Soț/soție			
.....			
1.3. Copii			
.....			

\* Se exceptează de la declarare cadourile și tratațiile uzuale primite din partea rudelor de gradul I și II.

(VII) Venituri ale declarantului și ale membrilor săi de familie, realizate în ultimul an fiscal încheiat (potrivit art. 41 din Legea nr. 571/2003 - Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare)

Notă: se vor declara inclusiv veniturile provenite din străinătate

CINE A REALIZAT VENITUL	SURSA VENITULUI: NUME, ADRESA	SERVICIUL PRESTAT/OBIECTIVUL GENERATOR DE VENIT	VENIT ANUAL ÎNCASAT
1. Venituri din salarii			
1.1. Titular	ITM SIBIU C-lea DUMBRĂVIU nr. 17	INSPECTOR SEF	82488 lei
<del>SOMBATFALV-TÖRÖK FR.</del>	Univ. L. Blaga SIBIU B-dul VICTORIEI nr. 10.	CATORU UNIVERSITAR	16677 lei
1.2. Soț/soție	SC. GENERAL EXPERT SIBIU	DIRECTOR	444 lei
<del>SOMBATFALV-TÖRÖK PVA</del>	URBANA S.A. - SIBIU	CENZOR	1247 lei
<del>3 Copii</del>	CECAR SIBIU	MEMBRU CONSILIU	1165 lei
2. Venituri din activități independente			
1.1. Titular			
.....			
1.2. Soț/soție			
<del>SOMBATFALV-TÖRÖK FR.</del>	FRANCHIZA AUDIT, EXPERTIZĂ	AUDIT, EXPERT CONTABIL	11891 lei
3. Venituri din cedarea folosinței bunurilor			
1.1. Titular			

.....  
1.2. Soț/soție, etc.

SC. GENERAL  
PARASCHIVA

SC. GENERAL  
EXPERT SRL SIBIU

DIVIDENDE

59118 lei

4. Venituri din investiții

1.1. Titular

.....  
1.2. Soț/soție

.....  
5. Venituri din pensii

1.1. Titular

.....  
1.2. Soț/soție

.....  
6. Venituri din activități agricole

1.1. Titular

.....  
1.2. Soț/soție

.....  
7. Venituri din premii și din jocuri de noroc

1.1. Titular

.....  
1.2. Soț/soție

.....  
1.3. Copii

.....  
8. Venituri din alte surse

1.1. Titular

.....  
1.2. Soț/soție

.....  
1.3. Copii

<sup>1</sup> Prin familie se înțelege soțul/soția și copiii aflați în întreținerea acestora.

<sup>2</sup> La "titular", se menționează, în cazul bunurilor proprii, numele proprietarului (titularul, soțul/soția, copilul), iar în cazul bunurilor în coproprietate, cota-parte și numele coproprietarilor.  
Prezenta declarație constituie act public și răspund, potrivit legii penale, pentru inexactitatea sau caracterul incomplet al datelor menționate.

Data completării:

Semnătura:

28.10.2009.

